

Indice del volume

7	Un'antologia
13	Una forma letteraria vicino-orientale
13	Dialoghi e dispute in Mesopotamia e nell'Egitto antico
21	Forme e funzioni della disputa mesopotamica antica
25	Letteratura in aramaico d'impero e Bibbia
31	La disputa medio-persiana della palma e della capra
33	Dispute nei targum e nella letteratura rabbinica
40	Dialoghi e dispute in siriano
41	L'inventario e l'opera di Sebastian Brock
42	1. Dialoghi in versi e in prosa (non <i>soghyatha</i>)
43	2. <i>Soghyatha</i> tramandate da entrambe le tradizioni (EW)
44	3. <i>Soghyatha</i> occidentali (W)
45	4. <i>Soghyatha</i> orientali (E)
48	Ipotesi sulla storia dei dialoghi in versi
55	Forme e funzioni dei dialoghi siriani in versi
55	Forme dell'innografia siriana
61	Cicli di <i>soghyatha</i> nei calendari liturgici
66	Il dialogo tra generi letterari: esegesi, parenesi e intrattenimento
69	Il dialogo tra generi: voci di protagoniste nel bene e nel male
72	Trasposizioni di genere: fonti, opere autoriali e <i>soghyatha</i>
78	Dai manoscritti a YouTube
84	Dispute nel Vicino Oriente tardo-antico e oltre
86	Il Vicino Oriente tardo-antico
92	Da Efrem Siro a Romano il Melodo
96	Dal Vicino Oriente all'Europa
104	Da <i>La spada e la penna</i> a <i>I ragazzi e la teiera</i>

Dispute e dialoghi in versi

- 115 Ragione e amore
(Efrem, *Inni sulla chiesa* IX)
- 127 Caino e Abele
- 137 Caino e Abele
(Targum Neofiti)
- 140 Giuseppe e la moglie di Potifar
- 148 Giuseppe e la moglie di Potifar
(versione orientale breve)
- 150 Giuseppe e Maria
- 160 Giuseppe e la Madre di Dio
(attribuito a Germano di Costantinopoli)
- 168 La peccatrice e Satana
- 178 Anima e corpo
- 186 Cirillo e Nestorio
- 195 Disputa dei mesi
- 201 Il primato di Nisan
(Targum frammentari)
- 207 L'oro e il grano
(attribuita a Khamis bar Qardaḥe)
- 211 Il nuovo arrivato e gli amici
(Khamis bar Qardaḥe)
- 216 La coppa, la brocca e l'orcio
(Khamis bar Qardaḥe)
- 221 Elenco delle sigle
- 223 Bibliografia